

Số: 82/2025/QĐ-PT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 19 tháng 02 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
GIẢI QUYẾT VIỆC KHÁNG CÁO (KHÁNG NGHỊ) ĐỐI VỚI
QUYẾT ĐỊNH TẠM ĐÌNH CHỈ (ĐÌNH CHỈ) GIẢI QUYẾT VỤ ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Với Hội đồng phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Ông Dương Tuấn Vinh

Các Thẩm phán: Bà Trần Thị Thu Thủy

Ông Trần Văn Đạt

Tại quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm số: 215/2024/QĐ-ST ngày 15 tháng 4 năm 2024 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Toà án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã căn cứ vào Điều 48, Khoản 2 Điều 70, Điều 151, khoản 1 Điều 152, Điều 155; điểm đ Khoản 1, điểm a Khoản 2 Điều 217, Điều 218, Điều 219, khoản 2 Điều 273, Điều 474 của Bộ luật Tố tụng dân sự quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự về việc “Tranh chấp đòi nhà” giữa:

**Nguyên đơn:*

1. Bà Vương C; sinh năm: 1918, chết năm: 2002;

Người thừa kế theo pháp luật của bà C: Ông Dương Văn H; chết năm: 2013; Người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của ông H:

- Bà Nguyễn Thị T; chết năm: 2021 (không hôn thú, sống chung năm 1952)

- Bà Dương Thị Thúy L; sinh năm: 1970; địa chỉ: 6 N, Phường C, Quận C, TP H; Người đại diện theo ủy quyền: Bà Dương Thị Thúy H1; sinh năm: 1964; địa chỉ: 6 N, Phường C, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh;

- Bà Dương Thị Thúy H1; sinh năm: 1964; địa chỉ: 6 N, Phường C, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Bà Trần Thị P (sinh năm: 1937, chết năm: 1995);

- Bà Dương Thị Trúc L1; sinh năm: 1969, không xác định được địa chỉ.

- Bà Dương Thị Trúc H2; sinh năm: 1970; địa chỉ: B N, Phường E, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Bà Lưu Kim Đ (sinh năm: 1941, chết năm: 1995);

- Ông Dương Quốc C1, sinh năm: 1972; địa chỉ: 3 L, Phường H, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh; Người đại diện theo ủy quyền: Bà Dương Thanh N, sinh năm: 1975; địa chỉ: H T, Phường A, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh; (Giấy ủy quyền lập ngày 30/7/2015).

- Bà Dương Thanh N, sinh năm: 1975; địa chỉ: H T, Phường A, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Ông Dương Đánh P1 (sinh năm: 1930, chết năm: 2002).

Người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của ông P1:

- Bà Nguyễn Thị Kim X; chết năm: 2018;
- Bà Dương Thị Kim P2; sinh năm: 1956;
- Ông Dương Quan L2; sinh năm: 1957;
- Ông Dương Quan H3; sinh năm: 1960;
- Bà Dương Thị Kim H4; sinh năm: 1962;
- Bà Dương Thị Kim K; sinh năm: 1963;

Người đại diện theo ủy quyền của bà P2, ông L2, bà H4, bà K, bà T1, bà N1: Ông Dương Quan H3, sinh năm: 1960, địa chỉ: F NE C, WA 98059, USA (Giấy ủy quyền lập ngày 6/4/2019).

- Ông Dương Quan M; sinh năm: 1975; địa chỉ: 6002 NE C, WA I, USA.

- Bà Khru Thị T2, sinh năm: 1937; địa chỉ: 1 Melanie Ln S W.

- Bà Dương Thị Thanh C2; sinh năm: 1961; địa chỉ: 19539-14th Ave NE S, WA I, USA.

- Bà Dương Thị Thanh T3; sinh năm: 1967; địa chỉ: A Meridian Ave NE S, WA I, USA.

Ông Dương Quan T4, sinh năm: 1969; địa chỉ: B shelter Creek Lane S, CA 99066, USA.

- Ông Dương Anh T5; sinh năm: 1981, địa chỉ: A W, S S, CA 94155, USA.

Bà Dương Thị Thanh X1; sinh năm: 1966; địa chỉ: E U Garden Grove B.

- Bà Dương Thị Thanh T6, sinh năm: 1967; địa chỉ: 1131 Villa Crana Way G, USA. Người đại diện theo ủy quyền: Bà Phạm Kim T7; địa chỉ: A đường L, Phường A, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Bà Dương Đảnh Quý L3; sinh năm: 1986; địa chỉ: A P, Phường A, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh; Người đại diện theo ủy quyền: Bà Dương Thị Thúy H1; sinh năm: 1964; địa chỉ: 6 N, Phường C, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh (GUQ ngày 20/8/2015).

- Bà Dương Vũ Hoàng Y; sinh năm: 1989; địa chỉ: 6 N, Phường C, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh; Người đại diện theo ủy quyền: Bà Vũ Thị Đức M1; địa chỉ: 3 C, Phường A, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh.

**Bị đơn:* Bà Võ Trinh K1, sinh năm: 1929; địa chỉ: A đường N, phường B, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh; Địa chỉ liên lạc: 1 đường T, phường C, Quận A, Thành phố H, Người đại diện theo ủy quyền: Bà Võ Thị Huỳnh N1; địa chỉ: 7 Hồ N, Phường A, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh.

**Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Bà Nguyễn Thị S, sinh năm: 1950; địa chỉ: A P, Phường A, Quận P, Thành phố Hồ Chí Minh; Người đại diện theo ủy quyền: Bà Dương Thị Thúy H1; sinh năm: 1964; địa chỉ: 6 N, Phường C, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh;

2. Bà Vũ Thị Đức M1; sinh năm: 1957; địa chỉ: A L, Phường A, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh;

3. Bà Võ Thị Thu V; sinh năm: 1969; địa chỉ: 2 Đường C T, Phường A, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh;

4. Bà Trần Thị Thu H5; sinh năm: 1956; địa chỉ: D Đường C T, Phường A, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh;

5. Bà Nguyễn Thị L4; sinh năm: 1973; địa chỉ thường trú: B đường N, phường B, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh; địa chỉ tạm trú: 188 đường N, phường B, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh;

6. Ông Nguyễn Văn L5, sinh năm: 1974; địa chỉ thường trú: B đường N, phường B, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh; địa chỉ tạm trú: 188 đường N, phường B, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh.

Tại đơn kháng cáo ngày 27 tháng 5 năm 2024, bà Vũ Thị Minh Đ1 và bà Dương Thị Thúy H1 kháng cáo toàn bộ Quyết định đình chỉ sơ thẩm với lý do các bà chậm đóng lệ phí bị bệnh và một số đương sự ở nước ngoài có địa chỉ không đúng.

Đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên họp đề nghị Hội đồng phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo, giữ nguyên quyết định đình chỉ.

XÉT THẤY:

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 306/2007/TLST-DS ngày 07 tháng 05 năm 2007 về việc “Tranh chấp đòi nhà”. Để có cơ sở giải quyết vụ án, Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh thực hiện thủ tục thẩm định tại chỗ và thực hiện thủ tục ủy thác tư pháp các văn bản tố tụng cho Người kế thừa quyền, nghĩa vụ tố tụng của nguyên đơn đang cư trú tại nước ngoài (Mỹ) bao gồm: Ông Dương Quan M, bà Khuru Thị T2, bà Dương Thị Thanh C2, bà Dương Thị Thanh T3, ông Dương Quan T4, ông Dương Anh T5, bà Dương Thị Thanh X1.

Tòa án cấp sơ thẩm đã tổng đạt hợp lệ Thông báo nộp tiền tạm ứng chi phí tố tụng (thẩm định tại chỗ) và thông báo về việc nộp phí ủy thác tư pháp cho người kế thừa quyền, nghĩa vụ tố tụng của nguyên đơn (đang cư trú tại Việt Nam) gồm: Bà Dương Thị Thúy L (có bà Dương Thị Thúy H1 là người đại diện theo ủy quyền), bà Dương Thị Thúy H1, bà Dương Thị Trúc H2, ông Dương Quốc C1 (có bà Dương Thanh N là người đại diện theo ủy quyền), bà Dương Thanh N, bà Dương Thị Thanh T6 (có bà Phạm Kim T7 là người đại diện theo ủy quyền), bà Dương Đình Quý L6 (có bà Dương Thị Thúy H6 là người đại diện theo ủy quyền), bà Dương Vũ Hoàng Y (có bà Vũ Thị Đức M1 là người đại diện theo ủy quyền), cụ thể như sau:

- Lúc 14 giờ 10 phút, ngày 29/02/2024, Tòa án tổng đạt trực tiếp cho bà Vũ Thị Đức M1 (là người đại diện theo ủy quyền của bà Dương Vũ Hoàng Y); lúc 15 giờ ngày 29/01/2024 Tòa án tổng đạt trực tiếp cho bà Dương Thị Thúy H1 (là người kế thừa quyền, nghĩa vụ tố tụng của ông Vương Đánh P3, người đại diện theo ủy quyền của bà Dương Thị Thúy L và Dương Đình Quý L3); lúc 10 giờ ngày 29/01/2024 Tòa án tổng đạt trực tiếp cho bà Phạm Kim T7 (là người đại diện theo ủy quyền của bà Dương Thị Thanh T6); lúc 09 giờ 30 ngày 29/01/2024 Tòa án tổng đạt trực tiếp cho bà Dương Thị Trúc H2; lúc 10 giờ ngày 18/3/2024 Tòa án tổng đạt trực tiếp cho bà Dương Thanh N (bà N cũng là người đại diện theo ủy quyền của ông Dương Quốc C1) Thông báo nộp tiền tạm ứng chi phí tố tụng số 1023/TA-TB ngày 23/01/2024 (tạm ứng chi phí thẩm định tại chỗ) và các thông báo về việc nộp phí ủy thác tư pháp sau:

- + Thông báo nộp phí ủy thác tư pháp số 985/TA-TB, 986/TA-TB, 987/TA-TB ngày 22 tháng 01 năm 2024 (ủy thác tư pháp cho ông Dương Quan M)
- + Thông báo nộp phí ủy thác tư pháp số 985-1/TA-TB, 986-1/TA-TB, 987-1/TA-TB ngày 22 tháng 01 năm 2024 (ủy thác tư pháp cho Khuru Thị T2)
- + Thông báo nộp phí ủy thác tư pháp số 985-2/TA-TB, 986-2/TA-TB, 987-2/TA-TB ngày 22 tháng 01 năm 2024 (ủy thác tư pháp cho bà Dương Thị Thanh C2)
- + Thông báo nộp phí ủy thác tư pháp số 985-3/TA-TB, 986-3/TA-TB, 987-3/TA-TB ngày 22 tháng 01 năm 2024 (ủy thác tư pháp cho bà Dương Thị Thanh T3)
- + Thông báo nộp phí ủy thác tư pháp số 985-4/TA-TB, 986-4/TA-TB, 987-4/TA-TB ngày 22 tháng 01 năm 2024 (ủy thác tư pháp cho ông Dương Quan T4)
- + Thông báo nộp phí ủy thác tư pháp số 985-5/TA-TB, 986-5/TA-TB, 987-5/TA-TB ngày 22 tháng 01 năm 2024 (ủy thác tư pháp cho ông Dương Anh T5)
- + Thông báo nộp phí ủy thác tư pháp số 985-6/TA-TB, 986-6/TA-TB, 987-6/TA-TB ngày 22 tháng 01 năm 2024 (ủy thác tư pháp cho bà Dương Thị Thanh X1)

Tuy nhiên, đã hết thời hạn thông báo hợp lệ, người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của nguyên đơn gồm: Bà Dương Thị Thúy L (có bà Dương Thị Thúy H1 là người đại diện theo ủy quyền), bà Dương Thị Thúy H1, bà Dương Thị Trúc H2, ông Dương Quốc C1 (có bà Dương Thanh N là người đại diện theo ủy quyền), bà Dương Thanh N, bà Dương Thị Thanh T6 (có bà Phạm Kim T7 là người đại diện theo ủy quyền), bà Dương Đánh Quý L3 (có bà Dương Thị Thúy H1 là người đại diện theo ủy quyền), bà Dương Vũ Hoàng Y (có bà Vũ Thị Đức M1 là người đại diện theo ủy quyền) không nộp các chi phí tố tụng ủy thác tư pháp và chi phí thẩm định tại chỗ theo các thông báo của Tòa án và theo quy định của pháp luật.

Xét thấy, người kế thừa quyền, nghĩa vụ tố tụng của nguyên đơn gồm: Bà Dương Thị Thúy L, bà Dương Thị Thúy H1, bà Dương Thị Trúc H2, ông Dương Quốc C1, bà Dương Thanh N, bà Dương Thị Thanh T6, bà Dương Đánh Quý L3, bà Dương Vũ Hoàng Y không nộp chi phí tố tụng ủy thác tư pháp và chi phí thẩm định tại chỗ theo quy định tại **khoản 2 Điều 70, Điều 151, khoản 1 Điều 152, điểm d Khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015**. Đồng thời, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan - bà Trần Thị Thu H5 có đơn rút toàn bộ yêu cầu độc lập. **Do đó Tòa án cấp sơ thẩm căn cứ** khoản 1, điểm a khoản 2 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự; Đình chỉ giải quyết vụ án nêu trên là đúng quy định của pháp luật.

Căn cứ vào Điều 314 của Bộ luật tố tụng dân sự;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Không chấp nhận kháng cáo của bà Vũ Thị Đức M1 và bà Dương Thị Thúy H1; Giữ nguyên quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm số: 215/2024/QĐ-ST ngày 15 tháng 4 năm 2024 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Án phí dân sự phúc thẩm: Bà Vũ Thị Đức M1 được miễn nộp; bà

Dương Thị Thúy H1 phải chịu 300.000 đồng, được khấu trừ số tiền đã nộp tại Biên lai số 0041747 ngày 30/10/2024 của Cục thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra quyết định.

Nơi nhận:

- VKSNDCC tại TPHCM;
- Cục THA TPHCM;
- Dương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP**

Dương Tuấn Vinh

CÁC THẨM PHÁN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Trần Thị Thu Thủy Trần Văn Đ2

Dương Tuấn V1